

Boss II

ref.no.	size
297902	8 / M
297903	9 / L
297904	10 / XL
297905	11 / XXL

DE Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der EN ISO 21420:2020 abweichen.

FR Étant donné que les gants sont adaptés pour des finalités spéciales, les longueurs peuvent diverger des exigences de la norme EN ISO 21420:2020.

EN As the gloves are adjusted for special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN ISO 21420:2020.

IT Dato che i guanti sono adatti a scopi speciali, le lunghezze possono discostarsi dai requisiti della EN ISO 21420:2020.

ES Dado que los guantes se adaptan a unos fines específicos, las longitudes pueden diferir de los requisitos de la norma EN ISO 21420:2020.

PT Como as luvas foram concebidas para fins especiais, os seus comprimentos podem divergir dos requisitos da norma NE 420:2003+A1:2009.

NL Omdat de handschoenen aan speciale gebruiksdelen zijn aangepast, kunnen de lengten van de eisen van de norm EN ISO 21420:2020 afwijken.

SV Eftersom handskarna är anpassade för speciella ändamål kan längderna avvika från kraven i EN ISO 21420:2020.

FI Koska käsiteet on mukautettu erityistarviketuksiin, pituudet voivat poiketa standardin EN ISO 21420:2020 vaatimustusta.

DA Handskerne er tilpasset til specielle formål, kan længderne afvige fra kravene i EN ISO 21420:2020.

NOR Fordi hanskene er tilpasset spesielle formål, kan lengdene avvike fra kravene i EN ISO 21420:2020.

PL Ponieważ rękawice są przystosowane do specjalnych celów, ich długości mogą się różnić od wymogów określonych w normie EN ISO 21420:2020.

HU A kesztyút speciális célokra tervezett, így a hossza az EN ISO 21420:2020 követelménytől eltérhet.

SK Pretože sú rukavice prispôsobené na speciálne účely, môžu sa dĺžky odchýlať od požiadaviek EN ISO 21420:2020.

CZ Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od požadávku normy EN ISO 21420:2020.

SL Ker so rukavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžina odstopira od zahtev standarda EN ISO 21420:2020.

HR Budući da su rukavice prilagođene posebnim svrhama, duljine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN ISO 21420:2020.

RU Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN ISO 21420:2020.

RO Deoarece manusișt sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia față de cerințele EN ISO 21420:2020.

TR Eldivenler özel amaçlarla göre uyarlandırdan, uzunlukları EN ISO 21420:2020 standartından sapma gösterebilir.

EN 388:2016



- Kategorie II - Mechanische Risiken
- Catégorie II - Risques mécaniques
- Category II - Mechanical risks
- Categoría II - Per rischi meccanici
- Categoria II - Luvas de proteção contra riscos médios
- Categorie II - Middelbare risico's
- Kategori II - medelhöga risker
- Luokka II - Keskiurut varaat
- Kategori II - Moderate risici
- Kategori II - Middels risiko
- Kategoria II - Ryzyka średniego stopnia II.
- Kategória II - Középségi kockázat
- Kategorie II - Stredné rizíká
- Kategorie II - Strední rizika
- Kategorija II - Srednje visoka tveganja
- Kategorija II - Srednji rizici
- Kategorija II - Средни уроњења ризика
- Kategori II - Orta riskler
- Categoria II - Riscuri medii

DE Baumusterprüfung durch: - FR Examen de type effectué par : - EN Type examination carried out by : - IT Esame di tipo mediante : - ES Examen de tipo por : - PT Exame UÉ de tipo realizado por : - NL Typeonderzoek door : - SV Typtesterken genom : - FI Tyyppitarkastus : - DA Typeprøving af : - NO Typettering gjennom : - PL Badanie typu przez : - HU A típusvizsgálatot végezte : - SK Skúška konštrukčného vztoru prototypom : - CS Přezkoušení typu prototypem : - SL Testiranje vzorca opravljeni pri : - HR Tipko ispitivanje po : - RU Испытание образца по : - TR Yapı numunesi testini gerçekleştirilen :

SGS Fimko Ltd.
Takomatie 8,
FI-00380 Helsinki
Finland

Zertifizierungsstelle / Notified body no: 0598

DE Verbraucherinformation

Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN 388:2016+A1:2018

Abrissfestigkeit: 3 (min 0 / max 4)

Schnittfestigkeit (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Weiterefestigkeit: 4 (min 0 / max 4)

Durchstichfestigkeit: 2 (min 0 / max 4)

Schnittfestigkeit (TDM): X (min A / max F)

Das Zeichen X, anstatt einer Ziffer, bedeutet, dass der Handschuh nicht für den dem Test zugehörigen Einsatzbereich vorgesehen ist.

Reinigung und Pflege: Die genannten Leistungsteufen basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbenutzten Handschuhen durchgeführt wurden. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung ist nicht möglich. Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.

Verpackung und Lagerung: Die Handschuhe sind gebündelt verpackt mit einer Verbraucherinformation. Die gebündelten Handschuhe sind in Polybeuteln verpackt, welche für Transport und Lagerung geeignet sind. Lagerung bitte trocken und kühl und vor UV-Strahlung geschützt.

Alternierung: Eine Verfälschung kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und zu dem Einsatzgebiet besteht.

Hinweise / Risikobeurteilung: Die hier genannten Handschuharten entsprechen der Verordnung 2016/425, EN 21420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob dem Produkt erreichten Normen und Leistungsstufen für seinen Einsatz übertragbar sind. Die LaborTests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehene Einsatzbereich zu prüfen. Handschuhe für leichte Arbeiten unter feuchten Bedingungen. Die Ausrüstung schützt vor mittleren mechanischen Risiken. Die maximale Tragdauer ist abhängig von der ausgeführten Tätigkeit und Person. Der Handschuh bietet keinen Schutz gegen Perforation mit spitzen Gegenständen, z. B. Injektionsnadeln. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn das Risiko besteht, sich in bewegten Maschinenteilen zu verfangen.

FR Informations utilisateur

Résultats des essais mécaniques selon la norme EN 388:2016+A1:2018

Frottement: 3 (min 0 / max 4)

Coupen (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Traction / déchirure: 4 (min 0 / max 4)

Perforation: 2 (min 0 / max 4)

Frottement (TDM): X (min A / max F)

Le symbole X remplaçant un chiffre signifie que le gant n'est pas conçu pour la finalité correspondante au test.

Nettoyage et entretien: Les niveaux de performance donnés sont basés sur des essais exécutés uniquement sur des gants non utilisés. Il n'est pas possible de transposer ces résultats sur des gants ayant subi un traitement d'entretien. Avant l'utilisation, vérifier soigneusement si les gants nouveaux ou utilisés sont présentés sous forme de défauts, en particulier après un nettoyage. Pour l'enlèvement, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination.

Emballage et entreposage: Les gants sont individuellement emballés et liés avec des informations destinées au consommateur.

Les gants sont également dans un carton ondulé approprié pour le transport et l'entreposage. Veuillez stocker au sec, à l'abri des rayons UV.

Vieillissement: Une date d'expiration ne peut pas être indiquée puisqu'elle dépend du degré d'usage, de l'utilisation et du domaine d'application.

Indication / Évaluation des risque: Les types de gants mentionnés ici correspondent aux RÈGLEMENT (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Il est conseillé à l'utilisateur de procéder à une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveaux de performances que le produit atteint sont transférables pour son application. Les tests en laboratoire sont à titre indicatif pour aider à choisir mais ils ne peuvent en aucun cas simuler les conditions réelles de travail. L'utilisateur et non le fabricant est donc responsable de vérifier si un gant particulier correspond au domaine d'application prévu. Gants pour travaux légers en environnement humide. Cet équipement protège contre les risques mécaniques moyens. La durée de portage maximale dépend de l'activité exercée et de la personne. Le gant n'offre aucune protection contre la perforation par des objets pointus, par exemple des aiguilles d'injection. Le port des gants devrait être évité lorsqu'il existe un risque d'accrochage dans des éléments mobiles d'une machine.

EN Instructions for use

Results of the EN 388:2016+A1:2018 mechanical test

Abrasion resistance: 3 (min 0 / max 4)

Blade cut resistance (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Tear resistance: 4 (min 0 / max 4)

Puncture resistance: 2 (min 0 / max 4)

Blade cut resistance (TDM): X (min A / max F)

The sign X, instead of a number, means that the glove is not designed for the use covered by the corresponding test.

Care and Cleaning: The service stages mentioned are based on tests which were carried out exclusively on unused gloves. Transfer of the results on gloves after care treatment is not possible. The manufacturer accepts no liability for changes to the properties. For donning, check the integrity of the glove and the picked size fits the hand. For doffing, ease the glove of one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination.

Packaging and storage: This article is supplied in uniform sales packaging made from recyclable cardboard. PE-bags or similar environmentally friendly coverings are the smallest packaging unit.

The gloves must be stored correctly, i.e. in boxes in dry rooms. The properties can be altered by influences such as humidity, temperature, and light, as well as natural alterations to the materials over a period of time. **Ageing:** It is not possible to give an expiry date, as this can be dependent on the degree of wear, use, and the area in which the glove are used.

General Information / Risk assessment: The glove types named here meet with the requirements of regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended, and is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. While selecting an equipment, user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. Laboratory tests offer an aid to selection, however they cannot take the actual workplace conditions into account. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to test the suitability of a certain glove for the planned area of use. Gloves for general light handling in wet conditions. The equipment provides protection against moderate mechanical risks. The maximum wear time depends on the activity being carried out and the person. The glove offers no protection against perforation with sharp objects, e.g. injection needles. No gloves should be worn if there is a risk of becoming caught in moving machine parts.

IT Informazioni per i consumatori

Risultati della prova meccanica secondo EN 388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione: 3 (min 0 / max 4)

Resistenza al taglio (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Resistenza allo strappo: 4 (min 0 / max 4)

Resistenza alla perforazione: 2 (min 0 / max 4)

Resistenza al taglio (TDM): X (min A / max F)

Il carattere X al posto di un numero significa che il guanto non è destinato allo scopo d'uso corrispondente al test.

Pulizia e manutenzione: I livelli di rendimento specificati si basano su controlli eseguiti soltanto su guanti intinti. Non è possibile trasferire i risultati al guanto dopo il trattamento di cura. Si raccomanda la manutenzione con normali strumenti (p.es. spazzole, strofinacci ecc. Per indossarli, controllare l'integrità del guanto e che le dimensioni scelte si adattino alla mano. Per toglierli, far uscire il guanto da una mano prima di rimuovere il secondo guanto per ridurre il rischio di contaminazione.

Modalità di confezionamento e conservazione: all'interno della confezione i guanti sono legati e presentano delle informazioni per i consumatori. I guanti legati sono confezionati in scatole di cartone ondulato, adatte per il trasporto e la conservazione. Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dai raggi UV.

Invecchiamento: non è possibile indicare un termine di scadenza, in quanto ciò dipende dal grado di uso, di utilizzo e dall'applicazione.

Informazioni generali / Valutazione del rischio: I tipi di guanti citati sono conformi alle REGOLAMENTO (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Prima dell'uso l'utente dovrebbe eseguire un'analisi del rischio per accettare se le norme e i livelli di prestazioni conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo. Considerazione che i test di laboratorio sono un aiuto, ma non corrispondono alle effettive condizioni sul posto di lavoro. Spetta all'utilizzatore e non al produttore esaminare l'adeguatezza di un determinato guanto per l'impiego previsto. Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidità e l'equipaggiamento proteggi da rischi meccanici di media entità. Si possono indossare per un periodo massimo che dipende dall'attività eseguita e dalla persona. Il guanto non assicura la protezione contro la perforazione da parte di oggetti appuntiti, ad es. agghi di miazzone. Non indossare i guanti se esiste il rischio di impigliamento da parte delle parti mobili della macchina

PT Informação para o utilizador

Resultados dos ensaios mecânicos realizados de acordo com o estipulado na norma EN 388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão: 3 (min 0 / max 4)

Resistência ao corte (Coupé - Test): 1 (min 0 / max 5)

Resistência ao desgaste progressivo: 4 (min 0 / max 4)

Resistência a perfuração: 2 (min 0 / max 4)

Resistência ao corte (TDM): X (min A / max F)

O símbolo X, em vez de um número, significa que o luva não é destinado ao uso correspondente ao teste.

Limpesa e conservação: Os níveis de desempenho mencionados fundamentam-se em ensaios realizados exclusivamente em luvas novas. Não é possível transportar os resultados para luvas depois de as mesmas serem submetidas à limpeza e conservação. Para usar, verificar a integridade da luva e que o tamanho escolhido serve na mão. Para tirar, retirar lentamente a luva de uma mão antes de remover a segunda luva para reduzir o risco de contaminação.

Embalação e armazenamento: As luvas são fornecidas embaladas em conjuntos, juntamente com uma informação para o utilizador. Os conjuntos de luvas são embalados em caixas de cartão ondulado, adequadas para o transporte e a conservação. Conservar em um lugar fresco, seco e protegido das radiações UV.

Envelhecimento: Não é possível indicar uma data de validade, uma vez que depende do uso.

Informações / Avaliação de risco: Os tipos de luvas aqui mencionados correspondem às referidas no Regulamento (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Antes da utilização, o utilizador deve proceder a uma análise do risco tendo em vista a utilização prevista, a fim de determinar a adequação do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de proteção alcançados. Os testes laboratoriais devem constituir uma ajuda para a seleção, contudo, estes testes não reproduzem com absoluta fidelidade as condições realmente existentes no local de trabalho. Em face do exemplo, é da inteira responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, comprovar a adequação de determinadas luvas de proteção para o campo de aplicação previsto. Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. A vida útil máxima das luvas depende da atividade realizada e da pessoa. As luvas não oferecem proteção contra perfurações por objetos afiados, como é o caso, por exemplo, de agujas de injeção. Nunca devem ser usadas luvas sempre que haja o risco de elas poderem ficar presas em componentes móveis de máquinas.

SV Konsumentinformation

Testresultat på mekaniska test enligt EN 388:2016+A1:2018

Slits্যkraft: 3 (min 0 / max 4)

Skärhållfasthet (Coupé - Test): 1 (min 0 / max 5)

Rivstryk: 4 (min 0 / max 4)

Sticksålfasthet (TDM): 2 (min 0 / max 4)

Skärhållfasthet (TDM): X (min A / max F)

Et X istället för en siffra betyder att handskan inte är avsedd för det testslaterade användningsområdet.

Rengöring och skötsel: De angivna effektiviteterna baseras på kontroller som uteslutande har gjorts på ovanvända handskar. Det går inte att överföra resultatet på handskar efter skötselbehandlingar. Kontrollera handskens integritet för att ta på dig och den plökade storleken passerar handen. För dopping, lät handskarna på en hand innan du tar bort den andra handskan för att minska risken för kontaminerings.

Emballage och förvaring: Handskarna är förpackade tillsammans med användningsinformation. Handskarna är förpackade i väll-pappkartonger vilka är väl lämpade för transport och förvaring. Förvara dem torrt och svalt och skydda dem från UV-strålning.

Åldrande: Det går inte att ange en ålder för fastidödlighet eftersom den slitar beroende på användning.

Anvisningar / Riskbedömning: Handsktyperna som anges här motsvarar FORORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Före användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produktens normer och prestandavärden fungerar för det tänkta användningsområdet.

Laboratorietesterna ska vara en användhjälp, där är det användaren och tillverkaren ansvarig att kontrollera att den särskilda skyddshandskan är lämplig för det avsedda användningsområdet. Handskar för lättare arbeten under fuktiga förhållanden. Behandlingen skyddar mot medelhöga, mekaniska risker. Den maximala användningslängden beror på det utförda arbetet och personen. Handskar skyddar inte mot pervering med vassa föremål, t.ex. injektionsnålars. Använd inte handskar om det finns risk att dras i rörliga maskindelen.

DE Weitere Informationen sowie Konformitätserklärung:

FR Pour de plus amples informations et la déclaration de conformité :

IT Ulteriori informazioni e dichiarazione di conformità:

ES Información adicional y declaración de conformidad:

PT Para mais informações e obtenção da Declaração de Conformidade:

NL Aanvullende informatie en conformiteitsverklaring:

SV Mer information samt försäkran om överensstämmelse:

FI Läisätietoja ja vahitustunnuksia sisältävä vakuutus:

DA Yderligere informationer samt overensstemmelseserklæring:

NO Mer informasjon samt samsvarerklæring:

PL Dalsze informacje oraz deklaracja zgodności:

HU További információk és megfelelőség nyilatkozat:

SK Ďalšie informácie, ako aj vyhlásenie o zhode:

CS Další informace o prohlášení o shodě:

SL Dodatne informacije in izjava o skladnosti:

HR Daljnje informacije kao i izjava o sukladnosti:

RU Дополнительная информация и декларация о соответствии:

RO Informații suplimentare, precum și declarația de conformitate:

TR Daha fazla bilgi ve uygunluk beyanı için bkz.:

Albert Kerbl GmbH Felizenzell 9

84428 Buchbach, Germany www.keron-online.com

Kerbl UK Ltd Lands End Way

Oakham, Rutland LE15 6RF, UK www.kerbl.co.uk



(FI) Käyt täjätiedote

Mekaanisen testin tarkastulokset EN 388:2016+A1:2018 mukaan
Hankauskestävys: 3 (min 0 / max 4)
Viitotekstävys (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Repäyskestävys: 4 (min 0 / max 4)
Läpistekstävys: 2 (min 0 / max 4)
Viitotekstävys (TDM): X (min A / max F)
X-merkkinumeron tilalla tarkoittaa, että käsinetti ei ole tarkoitettu testin mukaisen käytötarkoitukseen.

Puhdistus ja hoito:ainutin tehosteet perustuvat tarkastuksiin, jotka tehtiin ainaostaan käytämättömiin käsinellei. Tulosten siirtäminen käsinellei hoitokäsitteily jälkeen ei ole mahdollista. Tarkista puolemista varten käsinneen ehja pojimusta koko soipi käteen. Irrata keveyt yhden käden käsinne ennen toisen käsinneen poistamista kontaminointiriskin välinemiseksi.

Pakkauks ja varastointi: Käsinetti on pakattu niipuiski ja varustettu säilytyskoteloon. Niippua olevat käsinetti on pakattu aaltopäivälaatikoihin, joita sovitut tuljetukseen ja varastointiin. Varastoitava kuitavasa ja viljeässä paikassa ja suojaattava UV-säilytys.

Vanhenneminen: Viimeistä käyttöpäivää ei voi ilmoittaa, koska se riippuu kulumisesta ja käytön asteesta sekä käyttöolueesta.
Ohjeita / Riskinariointi: Tässä mainitut käsinetyypit vastaavat asetus (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Ennen käyttöä käytäjän on suroritettava riskinariointi sen toteameiseksi, ovatko tuotteella saavutettu standardit ja suoritustasot siirrettävissä aiottuun käytötarkoitukseen. Laboratoriotestit ollaan valinnissa avuksi, mutta ne eivät voi simuloida työkalulla valitettavaa todellisuutta olosuhteita. Siksikäytäjän, ei valmistajan, vastuulle jää tarkastaa, miten määrität suojakäsinettip sopivat kyseessä uudessa käytöllä. Käsinetti kevyeen työskentelyyn kohdistaa olosuhtiaan. Käsinetti riippuu suoritettavasta työstä ja käyttäjästä. Käsinetti voi olla suojaa teräviin esineiden, esim. ruiskuneulojen, aiheuttamilla rettilä. Käsinetti ei tule käyttää, jos vaaraa on niiden takertumisen liikkuviin koneen osiin.

(DA) Forbrugerinformationer

Testresultater af mekaniske test iht. EN 388:2016+A1:2018
Slidbestandighed: 3 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Rivebestandighed: 4 (min 0 / max 4)
Perforeringsbestandighed: 2 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (TDM): X (min A / max F)
Tegnet X i stedet for et tall betyr, at hansen ikke beregnet til den anvendelse, der vedrører testen.
Rengøring og pleje: De nævnte ydelsesstrøm baserer sig på test, der udelukkende er gennemført med ubrugte handsker. Det er ikke muligt at overføre resultaterne til handsker efter plejebehandling. For påtagning skal du kontrollere handsens integritet og den valgte storsele passer til hånden. Til døffing skal du lette handsken på den ene hånd, inden du fjerner den anden handske for at reducere risikoen for kontamineret.
Emballering og opbevaring: Handskerne er pakket i bunder med forbrugeroplysninger vedlagt. De bundede handsker er pakket i kasser af bælepap, der er velegnet til transport og opbevaring. Opbevare tort og koligt og beskyttes mod uv-stråling. **Holdbarhed:** Det er ikke muligt at angive et uløbstidspunkt, da et sådant vil afhænge af slitasjen, hvor meget handskerne anvendes og inden for hvilket anvendelsesområde.
Råd / Risikovurdering: De har nævnt handsker lever op til forordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Inden anvendelse skal brugen udøvere en risikoanalyse for at bestemme, om de opnåede standarder og ydeevneinværer for produktet kan overholde til brugen af det. Laboratoriostestene skal være til hjælp ved udvalgelsen, men de kan ikke simulere de virkelige arbejdsplassbetingelser. Det er derfor forbrugeren og ikke producentens ansvar at kontrollere, om en bestemt beskyttelseshandske egner sig til den fastsatte anvendelse. Handsker til let arbejde under fugtige betingelser. Udtrykt beskytter mod mellemløstre mekaniske risici. Den maksimale brugstid er afhængig af den udforte aktivitet og personen. Handsken yder ingen beskyttelse mod perforering med spidse genstande, f.eks. injektionsnåle. Der bør ikke bruges handsker, hvis der er risiko for, at de kan blive grebet af bevægelige maskindeler.

(NO) Forbrukerinformasjon

Testresultater mekanisk test iht. EN 388:2016+A1:2018
Slitasjebestandighet: 3 (min 0 / max 4)
Snittbestandighet (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Vidererbebestandighet: 4 (min 0 / max 4)
Gjennomstikkingsbestandighet: 2 (min 0 / max 4)
Snittbestandighet (TDM): X (min A / max F)
Tegnet X i stedet for et tall betyr at hansen ikke er beregnet til formålet til testen.

Rengjøring og stell: De nevnte karakteristikene er basert på tester som kun er utført på ubrukete hanske. Resultatene kan ikke overføres til hansker som har vært i bruk. For bruk sjekk at du har valgt riktig storsele som passer din hånd. Losne hansen på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.

Pakkning og lagring: Hanskene er pakket i bunter med forbrukerinformasjon. De sammembundede hanskene er pakket i papkartonger, som gjør dem egnet for transport og lagring. Lagres tort og kjølig og beskyttes mot UV-stråling.

Aldring: Bruskstiden kan ikke anslås, da den er avhengig av graden av slitasje, bruk og bruksmåten.

Anvisninger / Risikobedømmelse: Hansketyperne som er omtalt her oppfyller FORORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. For bruk brukeren gjennomfører en risikoanalyse for å slå fast om normene ytelsesnivåene oppnådd med produktet, kan overholeres til bruk. Laboratoriostestene skal være til hjelp når man skal velge, men de kan ikke simulere de faktiske forholdene på arbeidsplassen. Det er derfor brukerens ansvar, og dermed ikke produsentens, å kontrollere egnetheten til bestemte beskyttelseshansker for det spesielle arbeidsområdet. Hansker for lett arbeid under fugtige betingelser. Utstrømingen beskytter mot mellomliggende mekanisk risiko. Den maksimale bruksværtien er avhengig av utførelse oppgaver og person. Hansken gir ingen beskyttelse mot perforering med spisse ygenstander, f.eks. injektionsnåler. Man må ikke bruke hanskene hvis det er fare for at man kan bli trukket inn i bevægelige maskindeler.

(PL) Informacje dla użytkownika

Wynik testu mechanicznego zgodne z EN 388:2016+A1:2018
Odporność na ścieśnianie: 3 (min 0 / max 4)
Odporność na przejęcie (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Odporność na dalsze rozewanie: 4 (min 0 / max 4)
Odporność na przekucie: 2 (min 0 / max 4)
Odporność na przejęcie (TDM): X (min A / max F)
Znak X następujący jedną z cyfr oznacza, że rękawica nie jest przeznaczona do zastosowania odpowiadającego testowi.

Czyszczenie i pielęgnacja: Czyszczenie i pielęgnacja: Wymienione stopy przydatności znajdują na badaniach wykonywanych wyłącznie na niezwykłych rękawicach. Nie ma możliwości przeniesienia tych wyników na rękawice, których użyto do czynności konservacyjnych. Podczas zakładania sprawdź, czy rękawica jest niezaruszana, a wybrany rozmiar pasuje do dłoni. W czasie zdejmowania poluzuj rękawice jednym rękiem przed zdejściem drugiej rękawiczki, aby zmniejszyć ryzyko zanieczyszczenia.

Opatkanie i magazynowanie: Rękawice są pakowane po kilka sztuk, wraz z informacją o sposobie ich użytkowania. Zestawy rękawic są pakowane w kartony z falistej tekury, odpowiedni do transportu i magazynowania.

Rękawice należy magazynować w suchym, chłodnym miejscu, chronionym przed działaniem promieniowania UV.

Starzenie się: Nie można położyć czasu, po jakim rękawice ulegną zużyciu, ponieważ jest to zależne od sposobu i warunków ich użytkowania.

Informacje / Ocena ryzyka: Podane tutaj typy rękawic są zgodne z ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Przed użyciem użytkownik powinien przeprowadzić analizę ryzyka, aby określić, czy możliwe jest zastosowanie osiągniętych dla produktu norm i poziomów wydajności podczas jego użytkowania. Testy laboratoryjne mają stanowić pomoc w wyborze, ale nie mogą symuluwać faktycznych warunków, jakie panują na stanowiskach pracy. Dlatego też to użytkownik, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za przetestowanie określonych rękawic ochronnych pod kątem ich przydatności do danego obszaru zastosowania. Rękawice do lekkich prac w wilgotnych warunkach. Sprzęt chroni przed ryzykiem mechanicznym średniego stopnia. Maksymalny okres noszenia zależy od osoby i rodzaju wykonywanej czynności. Rękawice nie zapewniają żadnej ochrony przed przebiem ich przez przedmioty o ostrzych wierzchołkach, np. igły i niewielkie. Nie powinno się nosić rękawic ochronnych, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części maszyny.

(HU) Felhasználói információk

Az EN 388:2016+A1:2018 szabvány szerinti mechanikai vizsgálat eredménye

Kopásállóság: 3 (min 0 / max 4)

Vágásossal szembeni ellenállás (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Továbbszállás százalék: 4 (min 0 / max 4)

Átszúrás százalék: 2 (min 0 / max 4)

Vágásossal szembeni ellenállás (TDM): X (min A / max F)

A számgyűjhető által X jel az jelzi, hogy a kesztyű nem a teszteléshez kapcsolódó rendeltetésre tervezett.

Tisztítás és ápolás: A megadott teljesítményszintek kizárolag a nem használt kesztyűkön vezérgeszüktől alapulnak. A kesztyű ápolását követően az éredmények nem tekintetik adottaknak. A felvetellel ellenőrizze a kesztyűt, és a leszedett méretet megfelel a kezének. A személyzésed kockázatainak csökkenése érdekében a második kesztyű eltávolítása előtt könnyítse meg az egik kezét kesztyűjét.

Csomagolás és tárolás: A kesztyűt kötegekben, használáti utánpótlással együtt csomagoljuk. A kötegelt kesztyűket szállításra és tárolásra alkalmas hullámzáras kartonba csomagoljuk. Száraz, hűvös helyen tárolja, és vedje az UV sugárzástól.

Elöregedés: A szavazzatos lejárati ideje nem határozható meg, mert az ágg el hosszának fölkötőt, a használtat jelleggel és a felhasználási területtel.

Megjegyzések / Kockázatértekéles: Az itt megnevezett kesztyű típusok megfelelnek (EU) 2016/425 RENDELETE, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. A felhasználónak használat előtti kockázatértekelést kell végezni annak meghatározására, hogy az adott felhasználási átviteli- és a termékre meghatározott szabvány és teljesítmény fogyosztatok. A laboratóriumi vizsgálatok célja, hogy a kiválasztott segítséget, és a leszedett méretet megfelel a kezének. A személyzésed kockázatait csökkenítő ellenőrzés. A kesztyű nedves körülmenyek között körvonalban elhagyja a kesztyűt. A kesztyű nedves körülmenyek között végezget könyű munkához. A felzserelés közepesen erős mechanikai kockázatok ellen áll. A maximális horizontális ideje függ a végzettségtől és az adott személyzetől. A kesztyű nem nyújt védelmet heges tágály, ami a legtöbb olyan okozott kilyukadás ellen. Ne használjon kesztyűt, ha fennáll annak kockázata, hogy az mozgó géprészekbe beakadhat.

(SK) Informácia pre spotrebiteľa

Výsledky skúšok mechanického testu podľa

EN 388:2016+A1:2018

Odporność na oderwanie: 3 (min 0 / max 4)

Odporność na przejęcie (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Odporność na dalszemu trzepaniu: 4 (min 0 / max 4)

Odporność na prepchnięciu: 2 (min 0 / max 4)

Odporność na przekazaniu (TDM): X (min A / max F)

Znak X miesto číslice znamená, že rukavica nie je plánovaná na účel použitia príslušajúcim testu.

Cistenie a ošetrovanie: Vymenované výkonostné stupne sú založené na skúškach, ktoré boli vykonané vlnucne na nepoužívajúcich rukaviciach. Používajte výsledky na rukavice po ošetroení nie je možné. Výsledky vlnucne zo zoniek dlanovej časti rukavice s použitou vlnou.

Pri navliekani kontrolujte neporušenosť rukavice a zlovená veľkosť padne do ruky. Pri vberaní z ruky jednu rukavice uvoľňujte pred odstránením druhej rukavice, aby ste znížili riziko kontamincie.

Balenie a skladanie: Rukavice so pakujeme v paket z navodilom za uporabnikov. Pakirane rukavice se nahajajo v kartonu z valutové lepenke, ki so primerné za transport in skladanie. Skladášte na suhem v hladnom mestu, zaščiteno pred UV sevanjem.

Spremenjanje: Roka uporabnosti ni mogoče navesti, saj je odvisen od stopnje obrabe, uporabe in področja uporabe.

Napotki / Očena tveganja: Tukaj navedene vrste rukavic ustrezajo UREDBA (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Pred uporabo mora uporabnik izvesti analizijo tveganja in ugotoviti, ali standardi in stopnje zmogljivosti izdelka ustrezajo predvideni uporabi. Laboratorijski testi ponujajo pomoč pri izbiranju, vendar ne morejo simulirati dejanskih pogojev delovnega mesta. Zato je odgovornost uporabnika in ne prizvajalca, da preveri ustreznost določene zaščitne rukavice za predvideno področje uporabe. Rukavice za lažja dela v vlažnih pogojih. Oprena ščitni pred srednjimi mehaničkimi tveganji. Rukavica ne omogoča zaščite pred trganjem zaradi ostrih predmetov, npr. injekcijskij igel.

Rukavice ne omogoča zaščite pred trganjem zaradi ostrih predmetov, npr. injekcijskij igel. Rukavice ne nosite, če obstaja nevarnost, da se zataknijo v gibljive dele stroja.

(RU) Информация для пользователя

Zkušební výsledky mechanického testu podle

EN 388:2016+A1:2018

Odporność proti odciu: 3 (min 0 / max 4)

Odporność proti rzepce (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)

Odporność na dalsze rozewanie: 4 (min 0 / max 4)

Odporność na przekucie (TDM): 2 (min 0 / max 4)

Odporność na przejęcie (TDM): X (min A / max F)

Znak X miesto jednoho z cyfr znamená, že rukavice není určena k účelu použití príslušajúcim testu.

Cistenie a udržba: Uvedené výkonné stupne vychádzia ze zkušiek, ktoré boli provedené s rukavicami s nepoužitými rukaviciami. Prenos výsledkov na rukavice po ošetroení nie je možný. Pri navliekani kontrolujte neporušenosť rukavice a zlovenú veľkosť padne do ruky. Chcete-li sundať druhou rukaviku, uvoľnite ju pred vymnutím ruky, abyste snížili riziko kontamincie.

Balenie a skladanie: Rukavice sú balené sväzne spolu s informaciou pre spotrebiteľa. Sväzane rukavice sú zabalene v kartonoch z lepenky, ktoré sú vhodné pre prípravu a skladovanie. Skladášte na suhem v chladne a chránene pred UV zářením.

Staranie: Čas životnosti sa nemôže uviesť, pretože existuje závislosť od stopnia ošetroenia, používania a oblasti nasadenia.

Upozornenia / Posúdenia rizika: Uvedené typy rukavic zodpovedajú NARIADENIE (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Pred použitím by mal používateľ vykonať analizu rizika, aby sa zistilo, či normy a výkonové stupne dosahované pri produkte sú prenosné na jeho použitie. Laboratorijské testy by mali byť pomôckou pre výber, nemôžu ale simulať skutočné podmienky na pracovisku. Zodpovednosť preto zostáva na používateľovi. Zodpovednosť proti ošetroeniu je výlučne na korumpe. Rukavice sú určené pre lehké práce v vlhkých prostredíach. Maximálna trajúca nosnosť ovisí o výrobcom predmetu, npr. iglama od injekcie. Počas používania rukavice je závislá od uvedenej čistoty a osobnosti. Rukavica neponúka ochranu proti perforovaniu spätnými predmetmi, npr. injekcijskym iglom. Nemali by sa nosiť rukavice, ak existuje riziko, že sa zachytia v pohybujúcich sa častiach stroja.

Čistenie i njega: Navedené stupne temeljí se na ispitivanju rukavica na nekorumpirajućim rukavicama. Nije moguće prenoseњe rezultata na rukavice nakon provedene njegе. Za napuštanje provjerite integritet rukavice i odabranu veličinu odgovara ruci. Za skidanje rukavice, olakšate rukavici prije uklanjanja druge rukavice kako biste smanjili rizik od onečišćenja.

Ambalaža i čuvanje: Rukavice su pakirane u svežnju s informacijom za potrošača. Svezani rukavice je zakupljeni u kartonskom ambalažu koji je prikladna za transport i skladistevanje. Čuvajte na suhom i hladnom mestu i zaštiti od UV zračenja.

Starenje: Rok trajanja ne možemo navesti jer ovisi o stupnju trošenja, upotrebi i području primjene.

Upute / Projecija rizika: Tipovi rukavica koji su ovdje navedeni odgovaraju UREDBI (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Korisnik treba prije upotrebe provesti analizu rizika da bi utvrdio jesu li norme i razine izvedbe koje su postignute kod proizvoda za njegovu upotrebu prenosivo. Laboratorijski testovi poslužiti kao pomoc u izboru, ali ne mogu simulariti stvarne uvjetove na radnom mjestu. Zato ostaje odgovornost korisnika, a ne proizvođača, da provjeri prilagodnost određene zaštitne rukavice za predviđeno područje upotrebe. Rukavice za laku radnju u vlажnim uvjetima. Oprena ščitni pred srednjim mehaničkim rizikama. Maximálna trajanja nosjenja ovisi o aktivnosti koja se obavlja. Rukavice ne nude zaštitu od probadanja oštirim predmetima, npr. iglama od injekcije. Ako postoji opasnost da se zapletu u dijelove stroja, rukavice se ne smiju nositi.

Invechiere: Nu poate determina o data a expirării, deoarece aceasta depinde de gradul de uzură, folosire și domeniul de utilizare. **Indicații / Evaluarea risicilor:** Tipurile de mănuși menționate aici corespund Regulamentului (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Înainte de utilizare, utilizatorul trebuie să efectueze o analiză a risicilor, pentru a stabili dacă normele și treptele de putere aplicabile pentru produs sunt valabile pentru domeniul de utilizare respectiv. Testele de laborator oferă un ajutor pentru alegere, dar acestea nu pot simula condițiile efective de la locul de muncă. Astăzi, este responsabilitatea utilizatorului și nu a producătorului pentru verificarea adevarată unor anumite de protecție pentru domeniul de utilizare prevăzut. Mănuși pentru lucruri ușoare în condiții de umiditate. Echipamentul protejează împotriva riscurilor mecanice de nivel mediu. Durata maximă de utilizare depinde de activitățile efectuate și de persoana. Mănușa nu oferă nicio protecție împotriva periferiei cu obiecte ascunse, de ex. a se prinde în componentele mobile ale utilizatorului.

